

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Es war einmal...

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NEBIS

## WOCHE

● *Bern.* Titel in einer Zeitung: «Das Defizit des Bundes für 1979 ist grösser als erwartet.» Kommentar eines Zeitgenossen: Man hat es erwartet.

● *Püüüpp!* Der Automobilsalon, hiess es, mache Genf zur Hauptstadt der Welt. Oder hätte es heissen sollen: zur Hupstadt?

● *Fasnacht 1980.* Sie ist wieder einmal vorüber und vorbei, auch am Rheinknie. Wäre aber nicht, wenn sie dort, wie die «Basler Bebbi» forderten, die «40-Wochen-Fasnacht» hätten!

● *Gezügelte PS.* Um den Appellen, zu denen er als Energieminister und Sparapostel verpflichtet ist, Rückhalt zu verleihen, ist der Autofan und Bundesrat Schlumpf auf einen anspruchslosen Wagen umgestiegen.

● *Blackout.* Die Berliner Wahrsagerin Gabriele Hofmann litt in einem Zürcher Hotel unter dem Fasnachtlärm. Vorausschauen müsste man können, um nicht die lauteste Nacht des Jahres in einem unruhigen Hotel zu verbringen.

● *Benzinkutsche.* 50. Autosalon in Genf – das Automobil ein halbes Jahrhundert salonfähig.

● *Stop!* In den USA (wo sonst!) gibt es eine Gabel mit Signalanlage. Während 6 Sekunden das Grün aufleuchtet, darf man damit essen – in den folgenden 25 Sekunden Rotlicht soll man kauen.

● *Mini.* Weil das Knie kein schönes Gelenk sei, wird die Chance des Mini angezweifelt. Bleibt bloss die Frage, was der Mini-Jupe mit dem Knie zu tun haben soll?

● *Tempo.* Jetzt ist er da, der mit Sonnenenergie betriebene Taschenrechner. 12 mal 12? Moment, das werden wir haben, sobald die Sonne scheint.

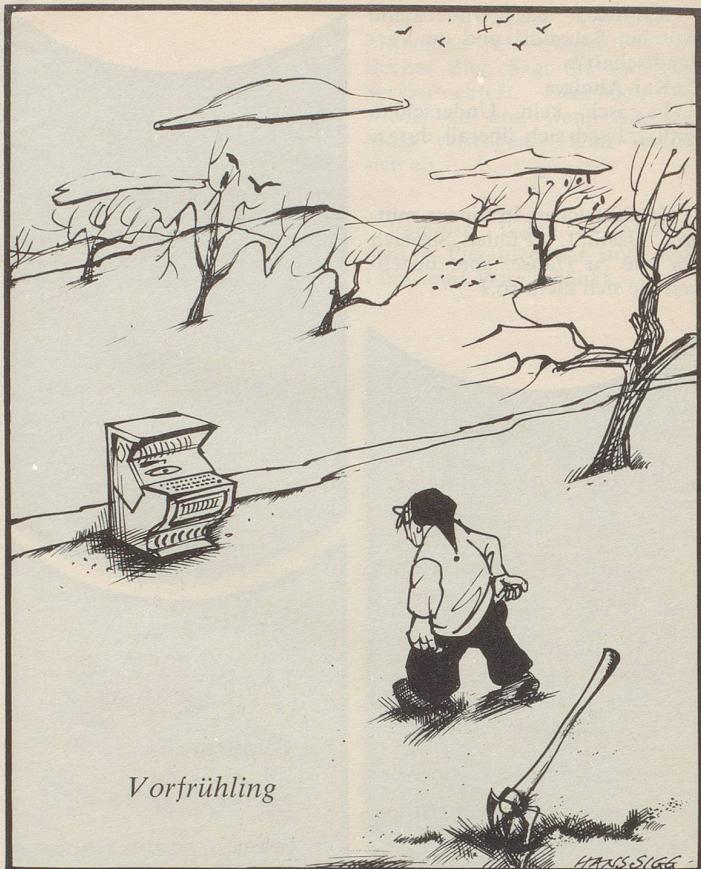
● *Radio DRS.* Aus der Sendung «Literatur aktuell» gepflückt: «Jeder Esel macht sich anheischig, ein liberaler Geist zu sein ...»

● *Der Versprecher der Woche.* Tagesschau-Moderator Schlapp, Samstag, 1. 3., 19.30 Uhr: «Die Reduktion der Sendung besorgte ...»

● *Der Titel der Woche* in der SI zum Dossier über das Uran von der Mine bis zum jahrhundertelang strahlenden Atommüll: «Unsere strahlende Zukunft.»

● *Krimi.* Geiselnahme in der amerikanischen Botschaft in Teheran – Geiselnahme in der dominikanischen Botschaft in Bogotá (Fortsetzung folgt).

● *Das Wort der Woche.* Dimitri Ustinov, sowjetischer Verteidigungsminister, sagte: «Unsere Armee wurde nie zu Eroberungszwecken eingesetzt.»



Vorfrühling

### Es war einmal ...

Es war einmal – zu Beginn des Aktivdienstes. Nach der Mobilmachung wurde an der Nordgrenze des Landes eifrig an Schützenlöchern und Maschinengewehrnestern gebastelt. Gebaut hätte man sagen dürfen, wenn Fachleute an der Arbeit gewesen wären. Nun, statt der wirklichen Brauchbarkeit der Anlagen gab es viel guten Willen und Eifer und natürlich die Hoffnung, dass die Nazis jenseits des Rheines bleiben würden.

Unten am Ufer erstellten wir auf Weisung unseres Vorgesetzten, in Zivil Textilfabrikant, einen Bunker. Die Offiziere glaubten an dessen Zweckmässigkeit; die Subalternen zweifelten und pickelten. Bis der Brigadier die Baustelle besichtigte und den Kopf schüttelte. Ob man denn von allen guten Geistern verlassen sei. Eine Sprengladung ins Stauwehr weiter oben genüge doch, uns alle zu ersäufen. Wer denn so etwas angeordnet habe, und ob es denn in der Kompanie keine Fachleute gebe. Es meldeten sich ein Baumeister und zwei Bauführer, lauter Füsiliere. Ge- wiss, sie hätten ihre Bedenken auch angemeldet; aber die Antwort habe geheissen: «Hier wird nicht diskutiert, sondern befohlen und gehorcht.» – Die Offi-

ziere wurden beiseite genommen. Es sei die Rede gewesen von wertvollem Material für wertlose Pläne. Vielleicht fielen auch noch andere Worte. Das sei wohl ein Ausnahmefall gewesen? Wer's glaubt. Dann war jener berühmte Chirurg, der als gewöhnlicher Soldat Stacheldrahtverhauje basteln durfte, auch ein Ausnahmefall. Ob das heute denn auch noch möglich wäre? Es ist zu befürchten. Denn wer in eine Hierarchie eingegliedert ist, denkt und handelt eben hierarchisch. Auch wenn er einen ganzen Kübel voll Demokratimilch getrunken hat.

Adolf Heizmann

### Weiser Ratschlag

Es war noch in der «guten alten Zeit» vor dem Ersten Weltkrieg, als ein Bauer im Tal der Thur gedachte, auszuwandern. Er schickte an eine Zeitung ein Gedicht, das so begann:

*Drei schöne weisse Lilien,  
die trag' ich auf dem Hut,  
und wandre nach Brasilien  
mit frischem, frohem Mut!*

Wir wohnten damals im gleichen Dorf, und als mein Vater kurz darauf den Redaktor der Zeitung traf – einen guten Bekannten –, sagte er zu meinem Vater: «Säg denn em Wolfender, er wör gschider Bömm botze (Bäume putzen) als dichte!» stg.